



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 29.04.2019**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 29.04.2019**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

dott. Federico Giudiceandrea

Martin Haller

Dr. Annemarie Kaser

Dr. Stefan Pan

dott. Sandro Pellegrini

Manfred Pinzger

Markus Rabanser

Johanna Santa Falser

Leo Tiefenthaler

Abwesende

Assenti

Dr. Barbara Jäger

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Dr. Giorgia Daprà und Rag. Renata Battisti, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché Dott.ssa Giorgia Daprà e Rag. Renata Battisti, componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 76

DELIBERAZIONE N. 76

Vereinbarung mit dem Verkehrsamt der Stadt Bozen betreffend die Organisation der 96. Bozner Weinkost.

Convenzione con l'Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano per l'organizzazione della 96° Mostra vini di Bolzano.

Beschluss Nr. 76 vom 29.04.2019**Deliberazione n. 76 dd. 29.04.2019****Betreff:**

Vereinbarung mit dem Verkehrsamt der Stadt Bozen betreffend die Organisation der 96. Bozner Weinkost.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- das Verkehrsamt der Stadt Bozen vom 28. bis 31. März 2019 im Schloss Maretsch die 96. Bozner Weinkost organisiert, eine traditionsreiche Veranstaltung zur Förderung lokaler Weine, die einst von der Handelskammer organisiert worden ist;
- das Verkehrsamt die Kammer ersucht hat, zur Organisation des Events beizutragen;
- eine Vereinbarung zwischen dem Verkehrsamt der Stadt Bozen und der Handelskammer ausgearbeitet worden ist, um die Werbemaßnahmen festzulegen, welche die Handelskammer durchführt und andere Ausgaben zu definieren, welche für die Organisation anfallen und der Körperschaft angelastet werden;
- es angebracht ist, die Anfrage des Verkehrsamtes anzunehmen, da die Veranstaltung neben den lokalen Produkten auch den Tourismus in der Stadt Bozen fördert;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

Oggetto:

Convenzione con l'Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano per l'organizzazione della 96° Mostra vini di Bolzano.

LA GIUNTA CAMERALE:

premessato che:

- l'Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano organizza, dal 28 al 31 marzo 2019 al Castel Mareccio, la 96ma edizione della Mostra vini di Bolzano, una manifestazione tradizionale per la promozione dei vini locali, una volta organizzata dalla Camera di commercio;
- l'Azienda ha chiesto alla Camera di sostenere l'organizzazione dell'evento;
- è stata elaborata una convenzione tra l'Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano e la Camera di commercio al fine di definire gli interventi promozionali a carico della Camera di commercio, nonché ulteriori spese dovute all'organizzazione della manifestazione che saranno addebitate all'ente;
- è opportuno accogliere la richiesta dell'Azienda di soggiorno in quanto la manifestazione, oltre a promuovere prodotti locali favorisce il turismo nella città di Bolzano;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

Beschluss Nr. 76 vom 29.04.2019**Deliberazione n. 76 dd. 29.04.2019**

mit Stimmeneinhelligkeit:

- die Vereinbarung mit dem Verkehrsamt der Stadt Bozen betreffend die Organisation der 96. Bozner Weinkost zu genehmigen, welche als Anhang zu diesem Beschluss einen ergänzenden Teil desselben bildet;
- die Bozner Weinkost durch angebrachte Werbemaßnahmen zu fördern und zur Deckung der Ausgaben für die Organisation der Veranstaltung im Ausmaß von maximal 9.660,00 Euro zzgl MwSt., Fahrtspesen und Parkplatz beizutragen;
- die Gesamtausgabe von € 11.785,20 dem Konto 330001, Kostenstelle D990 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgewichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

ad unanimità di voti:

- di approvare la convenzione con l'Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano relativamente all'organizzazione della 96° edizione della Mostra vini di Bolzano, che allegata alla presente deliberazione, ne forma parte integrante;
- di promuovere la Mostra vini di Bolzano attraverso adeguate iniziative pubblicitarie e di contribuire alla copertura dei costi derivanti dall'organizzazione dell'evento con un importo massimo di 9.660,00 Euro, oltre l'IVA, spese di viaggio e parcheggio;
- di imputare la spesa complessiva di € 11.785,20 al conto 330001, centro di costo D990 del bilancio del corrente esercizio.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)
(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)